

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 décembre 2006

PROPOSITION

**demandant au Collège des médiateurs
fédéraux d'examiner, en application
de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi
du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs
fédéraux, le fonctionnement des six centres
fermés gérés par l'Office des Etrangers**

(déposée par Mme Marie Nagy, M. Jean-Marc
Nollet et Mmes Zoé Genot et
Muriel Gerkens)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 december 2006

VOORSTEL

**aan het college van de federale
ombudsmannen om, met toepassing van
artikel 1, eerste lid, 2^o, van de wet van
22 maart 1995 tot instelling van federale
ombudsmannen, een onderzoek in te stellen
naar de werking van de zes door de Dienst
Vreemdelingenzaken beheerde gesloten
centra**

(ingediend door mevrouw Marie Nagy,
de heer Jean-Marc Nollet en de dames
Zoé Genot en Muriel Gerkens)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene koft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kft; COM: zalmkleurige kft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Récemment neuf ONG (flamandes et francophones) actives dans l'aide aux étrangers ont publié un rapport sur l'état des lieux de la détention des étrangers dans les six centres fermés gérés par l'Office des Etrangers ; ce rapport a été élaboré sur base de centaines de témoignages que ces ONG ont pu recueillir lors de leurs visites dans les centres fermés. Ce rapport épingle, entre autres, la mauvaise prise en charge des problèmes médicaux et psychologiques dans les centres fermés et insiste sur le fait que des personnes gravement malades et psychologiquement affaiblies n'ont pas leur place dans ce type d'environnement carcéral.

Par ailleurs, nous avons pris récemment connaissance, via des témoignages parus dans la presse, des faits graves et inquiétants de maltraitance au centre fermé de Vottem.

Ces faits imposent qu'une enquête parlementaire indépendante soit menée dans les plus brefs délais. C'est pourquoi les députés Ecolo propose de charger le Collège des médiateurs fédéraux d'une mission d'investigation dans les six centres fermés gérés par l'Office des Etrangers.

Marie NAGY (ECOLO)
Jean-Marc NOLLET (ECOLO)
Zoé GENOT (ECOLO)
Muriel GERKENS (ECOLO)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Onlangs hebben negen (Vlaamse en Franstalige) ngo's die hulp verlenen aan vreemdelingen, een rapport uitgebracht over de omstandigheden waarin vreemdelingen in de zes door de Dienst Vreemdelingenzaken beheerde gesloten centra worden vastgehouden. Dat rapport was gebaseerd op honderden getuigenissen die de betrokken ngo's hebben kunnen verzamelen tijdens hun bezoeken aan de gesloten centra. Het maakt onder andere melding van gebrekkige medische en psychologische zorgverstrekking binnen die gesloten centra en tevens wordt erin onderstreept dat zwaar zieken en mensen die psychisch verzwakt zijn, niet thuishoren in een dergelijke gevangenisomgeving.

Overigens hebben de indieners van dit voorstel recent via getuigenissen in de pers vernomen dat zich in het gesloten centrum van Vottem ernstige en verontrostende feiten van mishandeling hebben voorgedaan.

Die feiten nopen tot een onafhankelijk parlementair onderzoek, dat zo spoedig mogelijk moet plaatsvinden. Daarom stellen de volksvertegenwoordigers van Ecolo voor dat het college van de federale ombudsmannen wordt belast met een onderzoeksopdracht in de zes door de Dienst Vreemdelingenzaken beheerde gesloten centra.

PROPOSITION

En application de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, la Chambre demande au collège des médiateurs fédéraux d'examiner les faits dénoncés et le fonctionnement des six centres fermés gérés par l'Office des Etrangers.

30 novembre 2006

Marie NAGY (ECOLO)
Jean-Marc NOLLET (ECOLO)
Zoé GENOT (ECOLO)
Muriel GERKENS (ECOLO)

VOORSTEL

Met toepassing van artikel 1, eerste lid, 2^o, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, verzoekt de Kamer het college van de federale ombudsmannen een onderzoek in te stellen naar de hiervoor aan het licht gebrachte feiten en naar de werking van de zes door de Dienst Vreemdelingen-zaken beheerde gesloten centra.

30 november 2006